

Petition the White House on the Issues that Matter to You
Hệ Thống Trình Thỉnh Nguyện lên Tòa Bạch Ốc về những Vấn Đề của Bạn
Begins in 1 and ends 30, October 2019 – Bắt đầu ngày 1 cho tới 30 tháng 10, 2019

HOW TO SIGN THE PETITION
CÁCH KÝ TÊN VÀO THỈNH NGUYỆN THƯ

1. Go to the White House Petition Webpage by clicking in this link:
Vào trang Website Thỉnh Nguyện Thư của Tòa Bạch Ốc bằng cách bấm vào cái link này:
<https://petitions.whitehouse.gov/petition/petition-re-open-paris-peace-agreement-1973>

You will see the description (summary) of this Petition...
Bạn sẽ thấy vài hàng tóm tắt về Thỉnh Nguyện Thư này...

2. Under the title: "**Petition to Re-Open the Paris Peace Agreement 1973**"
*Với tựa đề là: "**Petition to Re-Open the Paris Peace Agreement 1973**"*
"Thỉnh Nguyện Xin Tái Cứu Xét Hiệp Định Hòa Bình Paris 1973"

3. The Way to Place Your Name in the Petition:
Cách điền tên của bạn vào trong Thỉnh Nguyện:

Sign This Petition - Ký Tên vào Thỉnh Nguyện

You must type in your name and a valid email address in box with *
*Bạn phải đánh máy tên của bạn và địa chỉ email vào trong những ô có dấu **

First Name *
Last Name *
Email Address *

Then you will click the Box "Sign Now"
Rồi bạn sẽ bấm vào chỗ "Sign Now" (ký ngay bây giờ)

Sign Now

4. Confirm Your Signature
Xác Nhận Chữ Ký của Bạn

You will receive an email from "We The People..." in your mailbox under the subject:
Bạn sẽ nhận được một email từ "We The People..." trong hộp thư của bạn với chủ đề:
"Action Needed: Verify your signature"

You will need to go into the message and click:
Bạn cần phải vào trong phần message và bấm:
[Confirm your signature by clicking here.](#)

This link will expire in 48 hours. If not, you will have to sign the petition again.
Cái link này sẽ có hiệu lực trong vòng 48 tiếng. Nếu không bạn phải ký lại.

THANK YOU FOR HELPING US – The Republic of Viet-Nam (South Viet-Nam)
CẢM ƠN BẠN ĐÃ GIÚP CHÚNG TÔI – Việt Nam Cộng Hòa (Nam Việt Nam)